

# SAT

## Sennacieca Asocio Tutmonda Asociación Mundial Anacional

Quizás para nadie en el mundo nuestra democrática lengua tenga tanta importancia como para los trabajadores, y espero que más o menos pronto sean los trabajadores el apoyo más fuerte de nuestro movimiento. Los trabajadores no sólo experimentan la utilidad del Esperanto, sino que también, más que los demás, sentirán la esencia y la idea del esperantismo.

L.-L. Zamenhof (1910)

### ¿Qué es SAT?

Única por sus objetivos y estructura, por su modo de funcionamiento y de comunicación, Sennacieca Asocio Tutmonda (SAT, que se puede traducir como Asociación Mundial Anacional) aporta una respuesta concreta y práctica a la idea que expresó el escritor francés **Henri Barbusse** a propósito del esperanto:

*"Un diálogo sincero entre dos hombres sinceros, oficialmente enemigos porque pertenecen a naciones distintas, revela fatalmente toda la mentira social. Tan modesta como parece, en medio del desarrollo de las grandes ideas de hermandad y de razón, la contribución de la lengua internacional posee un incomparable valor práctico e inmediato."*

Esto muestra la razón por la que SAT nunca ha gozado del favor de los regímenes para los que la mentira es un principio rector.

### ¿Por qué SAT?

Fundada en Praga en 1921, SAT nació en una época en la que muchas realidades políticas y sociales se habían mostrado bajo su luz verdadera a los habitantes de las diversas naciones que se habían visto envueltas en la Primera Guerra Mundial.

A pesar de ello, la historia de las desviaciones totalitarias, nacionalistas, ideológicas y religiosas no se detuvo. La razón de ser de SAT aparece en toda su evidencia cuando la actualidad permite descubrir a qué extremos conducen a la humanidad la manipulación de las masas y las diversas formas de mentira.

La mentira tiene tanta más eficacia cuanto menor es el nivel cultural y crítico de la población.

**En una palabra, SAT pretende, mediante la utilización constante de una lengua planificada racionalmente, y de su aplicación a escala mundial, ayudar a la creación de espíritus racionales, capaces de comparar, comprender y juzgar ideas, tesis, tendencias, y en consecuencia capaces de elegir por sí mismos el camino que consideran más recto o más transitable para alcanzar la liberación de su clase y para conducir a la humanidad a un escalón lo más alto posible de civilización y cultura.**

Fragmento del estatuto de SAT

Para la mayor parte de la humanidad, las condiciones de vida y el medio humano y ecológico en el que se encuentra son totalmente desfavorables para el desarrollo de la personalidad, para la revelación de las capacidades humanas e incluso para el normal desarrollo afectivo y fisiológico.

Existen los medios científicos y técnicos, las fuentes de riqueza y los productos que permitirían remediar una multitud de problemas y asegurar una vida decente a toda la población mundial. Pero su acaparamiento para objetivos egoístas causa un clima constante de conflicto.

La eliminación de las amenazas que pesan sobre el futuro de la humanidad exige antes que nada un esfuerzo creciente de educación, sin la cual las ideologías totalitarias, de una mortal eficacia, pero que carecen de capacidad constructiva, organizadora y vivificante, encontrarán siempre un terreno fecundo.

## **¿Qué hace SAT?**

Anacional en su sistema de funcionamiento, SAT adoptó desde el comienzo una lengua de trabajo única, también anacional, cuyos valores han reconocido personas eminentes y organizaciones internacionales: el esperanto. El esperanto propone a escala mundial un enlace por medio del cual puede nacer y desarrollarse una conciencia mundialista, un sentimiento de pertenencia a ese complejo mosaico cuyos elementos individuales deben ser respetados y valorados armoniosamente de forma individual: la humanidad.

SAT pretende un uso práctico del esperanto a escala mundial con fines de progreso social y de emancipación de los trabajadores.

El que sus miembros participen también en los movimientos más diversos, hace que SAT sea el lugar de encuentro de organizaciones de diversos países y lenguas cuyos objetivos son análogos o complementarios, en los campos de la educación, el sindicalismo, la ecología, la libertad, el socorro mutuo, la defensa de la paz, etc.

Ha sido indudable el papel de SAT en el éxito del esperanto en comparación con otros intentos de lanzar proyectos de lenguas planificadas. Sin este empeño en alcanzar una dimensión social, cultural y práctica en la vida cotidiana entre sus partidarios, el esperanto habría sufrido la misma suerte.

## **Círculos, Secciones, Servicios y Fracciones en SAT**

**Las Asociaciones Laboristas Esperantistas (LEA)** tienen como objetivo difundir el Esperanto en los medios sociales cuyas metas sean el progreso social y la calidad de vida, y abrir el camino a una aplicación práctica del idioma en el marco internacional proporcionado por SAT.

Existen asociaciones o círculos ligados a SAT en Francia, Gran Bretaña, Alemania, Austria, España, Suecia, Rusia o Japón.

Las secciones o los Servicios de SAT permiten aumentar las posibilidades prácticas de la Asociación y se pueden fundar de acuerdo con la iniciativa de los miembros y el apoyo de la Dirección. Existen, entre otros, un servicio de publicaciones, y una red de apoyo en caso de viaje «Amikeca Reto».

**Fracciones:** Aunque SAT no es un partido político, la creación de fracciones es posible si existe un número suficiente de miembros interesados en un ideal congruente con los objetivos de SAT. Existen fracciones de libertarios, comunistas, ecologistas o anacionalistas, entre otras.

## **Publicaciones**

**Sennaciulo** (literalmente "el que no tiene nación") se publica once veces al año, con contribuciones escritas (no sólo) por sus miembros, mientras que la revista sociocultural **Sennacieca Revuo** (es decir, "Revista Anacional"), aparece anualmente con artículos escritos por esperantistas, no sólo de SAT, competentes en relación con el esperanto y con su especialidad.

**SAT-anos, acostumbraros a sentir, pensar y actuar sin referencia a las naciones**

Lanti

# Landaj Perantoj

## Argentinio

Rodolfo Calogero  
Namuncura 1749  
AR-Q 8302 AOW Neuquen  
Argentinio

## Aŭstralio

Bernie I. Heinze  
1 Marne Road  
Mount Evelyn  
Victoria 3796  
Aŭstralio  
franciska@bigpond.com

## Aŭstrio

VAKAS

## Belgio

Jacques (Jakvo) Schram  
49 Hof ter Bekestraat  
BE-2018 Antwerpen  
Belgio

jakvo@mac.com

## Bosnio-Hercegovino

Ivica Horvat  
Žrtava fašizma 1/IX  
BA-71000 Sarajevo  
Bosnio-Hercegovino

ivicah@lsinter.net

## Brazilo

José Joaquin Lunazzi  
R. Manoel Antunes Novo, 668  
BR-13084-157 Campinas-SP.  
Brazilo

lunazzi@uol.com.br

## Britio

Arturo Prent  
7 Walton Gardens  
Hutton, Brentwood  
Essex CM13 1EJ  
Britio  
tel. : +44.1.277.22.89.62  
ĝirkonto n-ro 65 760 4003  
arturo@signalprent.demon.co.uk

## Bulgario

Ivanka Kirčeva Stojanova  
P.O.Box 701  
BG-9000 Varna  
Bulgario  
tel. : +359.52.243114

ivanka\_esperanto@abv.bg

## Ĉeĥio

Vaclav Stiburek  
J. Franka 1731  
CZ-25601 Benešov  
Ĉeĥio

stiburek.v@seznam.cz

## Ĉinio

Wang Tianyi  
Xi'an Esperanto-Asocio  
Xiyang-lu 74 Hao  
CN-710054 Xi'an  
Ĉinio

es-p@pub.xa-online.sn.cn

## Danio

Ulrik Rasmussen  
Nørregårdsvej 66  
DK-2610 Rødovre  
Danio

## Estonio

Fred Neeme  
Kooli 6-26  
EE-2240 Kehra  
Estonio

## Finnlando

VAKAS

## Francio

Pierre Quillaud  
16 rue du Lt. Vaisseau Paris  
FR-76120 Le Grand Quevilly  
Francio

pierre.quillaud@wanadoo.fr

## Germanio

Jiří Proskovec  
Heimbastr. 10  
DE-44143 Dortmund  
Germanio

proskovec@yahoo.de

## Hispanio

Pedro Maria Sanz Sanz  
C/Mar de Fora 13, esc.izqda.,  
3-B  
ES-28400 Collado Villalba  
Hispanio

pedrosanzsat@gmail.com

## Hungario

Béla Kovacs  
Béla kiraly u. 44  
HU-7400 Kaposvar  
Hungario

espBELA@axelero.hu

## Italio

Carlo Bourlot  
Via Quarello 40  
IT-10135 Torino (TO)  
Italio

c.bourlot@libero.it  
Tel. : 011-39.70.477

## Izraelio

Jehoŝua Tilleman  
97-A Dereh-Akko  
IL-26373 Kirjat-Mockin  
Izraelio

## Japanio

Tani Hiroyuki  
Syoonai-Higasimati 3-4-2  
JP-561-0831 Toyonaka-si  
tnhryk@pop07.odn.ne.jp

## Kanado

VAKAS

## Koreio

Choi Manwon  
P.O.Box 18  
Guang-Ŭu  
KR-501-012 Seoul  
Koreio

cezarodeesp@yahoo.com

## Kroatio

Zdenka Svetličić  
Matoševa 6  
HR-10410 Velika Gorica  
Kroatio

sat\_hr@yahoo.com

## Latvio

Margarita Zelve  
Rupniecibas 35+13  
LV-1045 Riga-45  
Latvio

## Litovio

Gražina Opulskiene  
Tylioji 32-22  
LT-89307 Mažeikiai  
Litovio

grazopul@yahoo.com

## Malagasio

Justine (Lala) Ralalarisoa  
Lot IIC - 72 - FD Manjakaray  
MG-101 Antananarivo  
Malagasio

## Nederlando

Corrie Kwantes-Kooij  
Marnixstraat 57  
NL-2023 RB Haarlem  
Nederlando

## Norvegio

Per Engen  
Østreigt. 14, H0203  
NO-2317 Hamar  
Norvegio

Tel. : 62 52 97 59

## Novzelando

VAKAS

## Pollando

Elzbieta Janusz  
ul. Krowoderska 74/3  
PL-31-158 Krakow  
Pollando

## Portugaliao

Manuel Luis Pedrosa Alves  
Estrada Principal, 79  
Morelino  
PT-2710 Sintra  
Portugaliao

ml.pedrosa@netcabo.pt

## Rusio

Nikolao Gudskov  
a/k 57  
RU-105318 Moskvo  
Rusio

nikolao@orc.ru

## Serbio

Ivan Močilnik  
Požeška 132  
YU-11030 Beograd  
Serbio

## Slovakio

Miro Zavodsky  
Juraja Zavodskeho 67  
SK-01004 Žilina-Zavodie  
Slovakio

## Slovenio

VAKAS

## Svedio

Inga Johanson  
Stampgatan 60.B-127  
SE-411 01 Gotenburgo  
Svedio

sat\_sverige@yahoo.se

## Svisio

Richard Schneller  
Höhenstrasse 1 b  
CH-9302 Kronbühl  
Svisio

rischneller@gmail.com

## Ukrainio

Dmitrij M. Cibulevskij  
abonkesto 10939  
UA-61003 Ĥarkiv-3  
Ukrainio

dmic@bk.ru

## Usono

VAKAS

## Aliaj landoj

Adreso de SAT-Sidejo.  
Poŝtkonto : 1234 22 K Paris  
satesperanto1@free.fr